

Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle

Arthrotec Forte säädellysti vapauttavat tabletit diklofenaakkinatrium, misoprostoli

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat tämän lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määrätty vain sinulle eikä sitä pidä antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heillä olisikin samanlaiset oireet kuin sinulla.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

Tässä pakkausselosteessa kerrotaan

1. Mitä Arthrotec Forte on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Arthrotec Forte -valmistetta
3. Miten Arthrotec Forte -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Arthrotec Forte -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

1. Mitä Arthrotec Forte on ja mihin sitä käytetään

Arthrotec Forte sisältää diklofenaakkia ja misoprostolia. Diklofenaakki kuuluu tulehduskipulääkkeiden (eli NSAIDien) ryhmään.

Arthrotec Forte -valmisteella hoidetaan **nivelreumasta** ja **nivelrikosta** johtuvaa kipua ja turvotusta. Valmiste voi myös auttaa suojaamaan potilaita, joilla ärsytyksen tai haavauman riski mahalaukussa tai suolistossa on suurentunut.

Vaikka tulehduskipulääkkeet lievittävät kipua, ne voivat vähentää elimistön omien suoja-aineiden, niin sanottujen prostaglandiinien, määrää mahalaukun limakalvolla.

Tästä syystä tulehduskipulääkkeet voivat aiheuttaa mahaärsytystä tai mahahaavan. Arthrotec Forte sisältää myös misoprostolia, joka on hyvin samankaltaista edellä mainittujen prostaglandiinien kanssa ja voi auttaa suojaamaan mahalaukkuja.

2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Arthrotec Forte -valmistetta

Älä käytä Arthrotec Forte -valmistetta

- jos sinulla on parhaillaan haavauma tai puhkeama (reikä) mahalaukussa tai suolistossa
- jos sinulla on parhaillaan verenvuotoa mahalaukussa, suolistossa tai aivoissa
- jos olet raskaana tai suunnittelet raskautta, koska valmiste saattaa aiheuttaa keskenmenon. Jos olet hedelmällisessä iässä oleva nainen, sinun on käytettävä luotettavaa raskaudenehkäisyä Arthrotec Forte -hoidon aikana

- jos olet hedelmällisessä iässä oleva nainen etkä käytä tehokasta raskaudentehkäsäilymenetelmää välttääksesi raskauden (ks. lisätietoja kohdasta ”Raskaus”)
- jos epäilet olevasi allerginen diklofenaakkinatriumille, asetyylisalisyylihapolle, ibuprofeenille tai jollekin muulle tulehduskipulääkkeelle, misoprostolille tai muulle prostaglandiiniäälle tai mille tahansa Arthrotec Forte -valmisteen sisältämälle muulle aineelle (ks. kohta 6). Yliherkkyysoireita ovat mm. ihottuma, ihon turvotus tai kutina, kasvojen ja suun turpoaminen (angioedeema), voimakas nenän tukkoisuus, astma (hengitysvaikeudet), rintakipu, hengityksen vinkuna tai jokin muu allergiatyyppinen reaktio.
- jos olet menossa tai olet juuri ollut sepelvaltimon ohitusleikkauksessa
- jos sinulla on vaikea munuaisten tai maksan vajaatoiminta
- jos sinulla on sydänsairaus ja/tai aivoverisuonisairaus, esimerkiksi jos sinulla on ollut sydänkohtaus, aivohalvaus, ns. TIA-kohtaus (ohimenevä aivoverenkierto-häiriö) tai sydän- tai aivoverisuonten tukos tai jos sinulle on tehty toimenpide tai leikkaus verisuonitukoksen poistamiseksi tai ohittamiseksi
- jos sinulla on tai on ollut verenkierto-ongelmia (ääreisvaltimosairaus).

Varoitukset ja varotoimet

Keskustele lääkärin tai apteekkihenkilökunnan kanssa ennen kuin otat Arthrotec Forte –valmistetta

- jos sinulla on muita terveyteen liittyviä ongelmia kuten maksa- tai munuaissairaus. **Älä käytä** Arthrotec Forte -valmistetta, jos sinulla on vaikea munuaisten tai maksan vajaatoiminta.
- jos sinulla on aiemmin ollut haavauma tai verenvuotoa mahalaukussa tai suolistossa. **Älä käytä** Arthrotec Forte -valmistetta, jos sinulla on parhaillaan haavauma tai verenvuotoa mahalaukussa tai suolistossa.
- jos sinulla on lisääntynyt verenvuototaipumus tai saat mustelmia helposti
- jos sinulla on tulehduksellinen suolistosairaus (haavainen paksusuolitulehdus tai Crohnin tauti)
- jos sinulla on tai on ollut astma tai jokin allerginen sairaus
- jos sinulla on jokin infektio, koska Arthrotec Forte voi peittää kuumeen tai muut infektion merkit
- jos sinulla on elimistön kuivumistila
- jos olet yli 65-vuotias, jolloin lääkäri seuraa vointiasi säännöllisesti
- jos olet raskaana tai suunnittelet lapsen hankkimista (ks. kohta ”Raskaus”). Sikiöön kohdistuvan riskin vuoksi Arthrotec Forte-hoitosi on lopetettava heti.
- jos olet hedelmällisessä iässä oleva nainen (ks. myös kohta ”Raskaus”). Sinun on tärkeää käyttää tehokasta ehkäisyä tämän lääkkeen käytön aikana
- jos sinulle on äskettäin tehty maha- tai suolistoleikkaus tai olet menossa sellaiseen, sillä Arthrotec Forte voi joskus vaikeuttaa haavan paranemista suolistossa leikkauksen jälkeen.

Tulehduskipulääkkeet voivat aiheuttaa verenvuotoa tai haavauman mahalaukussa tai suolistossa, jolloin lääkitys on lopetettava. Arthrotec Forte -valmisteen käyttö jonkin muun tulehduskipulääkkeen kuin asetyylisalisyylihapon kanssa (esim. ibuprofeenin kanssa) saattaa myös lisätä mahalaukun tai suoliston haavaumien tai verenvuotojen esiintyvyyttä.

Vakavia, etenkin mahalaukkuun ja suolistoon kohdistuvia haittavaikutuksia saattaa aiheutua, jos käytät Arthrotec Forte -valmistetta jonkin kortikosteroidin (esim. prednisonin), jonkin suun kautta otettavan veren hyytymistä estävän lääkkeen tai jonkin selektiivisen serotoniinin takaisinoton estäjän (esim. sertraliinin) kanssa tai jos käytät alkoholia

Varmista, että lääkäri tietää ennen kuin saat Arthrotec Forte -valmistetta

- jos tupakoit
- jos sairastat diabetesta
- jos sinulla on rasisurintakipua (angina pectoris), veritulppia, korkea verenpaine, veren kolesterolitai triglyseridipitoisuus koholla.

Lääkkeet, kuten Arthrotec Forte, voivat lisätä hieman sydänkohtauksen (sydäninfarkti) tai aivohalvauksen riskiä. Kaikki riskit ovat suurempia isommilla annoksilla ja pidempään käytettäessä. Älä ylitä suositeltua annosta tai hoidon kestoa.

Lääkkeen haittavaikutuksia voidaan vähentää käyttämällä pienintä tehokasta annosta lyhyimmän mahdollisen ajan.

Kuten muutkin tulehduskipulääkkeet (esim. ibuprofeeni) Arthrotec Forte voi aiheuttaa verenpaineen kohoamista. Siksi lääkäri saattaa pyytää verenpaineen säännöllistä seuranta.

Jos sinulla on sydän-, maksa- tai munuaisvaivoja, lääkäri seuraa vointiasi säännöllisesti.

Muut lääkevalmisteet ja Arthrotec Forte

Jotkut lääkkeet voivat vaikuttaa toisiin lääkkeisiin. **Kerro lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä, mm.:**

- aspiriini (asetyyliisalisyylihappo) tai muut tulehduskipulääkkeet (NSAIDit esim. ibuprofeeni)
- lääkevalmisteet, joita käytetään nivelrikon tai nivelreuman hoitoon nimeltään syklo-oksigenaasi 2:n (COX-2:n) estäjät
- diureetit (elimistöön kertyneen ylimääräisen nesteen poistoon)
- siklosporiini tai takrolimuusi (immuunijärjestelmän heikentämiseen esim. elinsiirron jälkeen)
- litium (tiettytyyppisten masennustilojen hoitoon)
- digoksiini (lääke sydämen rytmihäiriöihin ja/tai sydämen vajaatoimintaan)
- varfariini ja muut suun kautta otettavat veren hyytymiseen vaikuttavat lääkkeet (verta ohentavat lääkeaineet, jotka vähentävät veren hyytymistä, esim. asetyyliisalisyylihappo)
- lääkevalmisteet, joita käytetään ahdistuneisuuden tai masennuksen hoitoon (niin kutsutut selektiiviset serotoniinin takaisinoton estäjät)
- suun kautta otettavat diabeteslääkkeet (säätävät veren sokeripitoisuutta)
- metotreksaatti (nivelreuman, psoriaasin ja leukemian hoitoon)
- steroidilääkitys (esim. kortikosteroidit, joita käytetään usein tulehduslääkkeinä)
- verenpainelääkkeet
- magnesiumia sisältävät haponestolääkkeet (närvästysten, lievien ruoansulatushäiriöiden hoitoon)
- kinoloniantibiootit (infektioiden hoitoon)
- ketokonatsoli, flukonatsoli, mikonatsoli ja vorikonatsoli (sieni-infektioiden hoitoon)
- amiodaroni (sydämen rytmihäiriöiden hoitoon)
- sulfipyraatsoni (kihdin hoitoon)
- jos olet käyttänyt mifepristonia sisältävää lääkettä (raskaudenkeskeytykseen) viimeisten 12 vuorokauden kuluessa. Arthrotec Forte -valmistetta ei saa käyttää 8–12 vuorokauden sisällä mifepristonin käytöstä.

Raskaus, imetys ja hedelmällisyys

Raskaus

Älä ota Arthrotec Forte -valmistetta, jos olet raskaana, epäilet olevasi raskaana tai jos yrität tulla raskaaksi. Sinun pitää kertoa lääkärille, jos suunnittelet raskautta. Tämä hoito voi vaurioittaa sikiötä, joten varmista ennen hoidon aloitusta, ettet ole raskaana. Jos olet hedelmällisessä iässä oleva nainen, käytä Arthrotec Forte -hoidon aikana luotettavaa raskauden ehkäisyä.

Jos kuitenkin tulet raskaaksi Arthrotec Forte -hoidon aikana, lääkäri kertoo sinulle riskeistä, sillä tämä lääke voi aiheuttaa keskenmenon, lapsen ennenaikaisen syntymän, epämuodostuman sikiölle (syntymävikoja). **ÄLÄ KOSKAAN** ota tätä lääkettä, jos olet raskaana, koska käyttö voi aiheuttaa

lapsellekin vaikeita seurauksia, jotka ilmenevät etenkin sydämessä, keuhkoissa ja/tai munuaisissa, myös kuolema on mahdollinen. Jos sinua on hoidettu tällä lääkkeellä raskauden aikana, keskustele lääkärin kanssa. Jos päätät jatkaa raskautta, sitä on seurattava tarkoin kaikukuvauksella, jossa kiinnitetään erityistä huomiota raajoin ja päähän.

Imetys

Jos imetät, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Älä käytä Arthrotec Forte -valmistetta imetysaikana.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Jos sinua huimaa tai olet tokkurainen Arthrotec Forte -valmisteen ottamisen jälkeen, älä aja autoa äläkä käytä mitään työvälineitä tai koneita ennen kuin tällaiset vaikutukset ovat hävinneet.

Lääke voi joillakin henkilöillä heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioida, pystytkö näihin tehtäviin lääkeshoidon aikana. Lääkkeen vaikutuksia ja haittavaikutuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastukseksi. Keskustele lääkärin tai apteekkihenkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

Arthrotec Forte sisältää laktoosia

Laktoosi on eräs sokerityyppi. Jos lääkäri on kertonut, että sinulla on jokin sokeri-intoleranssi, keskustele lääkärisi kanssa ennen tämän lääkevalmisteen ottamista.

Arthrotec Forte sisältää natriumia

Arthrotec Forte sisältää alle 1 mmol natriumia (23 mg) per tabletti eli sen voidaan sanoa olevan ”natriumiton”.

Arthrotec Forte sisältää hydrattua risiiniöljyä

Arthrotec Forte sisältää hydrattua risiiniöljyä, joka saattaa aiheuttaa vatsavaivoja ja ripulia.

3. Miten Arthrotec Forte -valmistetta käytetään

Käytä tätä lääkettä juuri sen verran kuin lääkäri on määrännyt tai apteekkihenkilökunta on neuvonut. Tarkista annostusohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma.

Suosittelun annos on yksi tabletti kaksi kertaa vuorokaudessa.

Niele Arthrotec Forte kokonaisena veden kera (älä pureskele) aterian yhteydessä tai jälkeen.

Iäkkäät ja potilaat, joilla on maksa- tai munuais-sairaus: lääkäri voi haluta seurata vointiasi tavallista tarkemmin. Annostusta ei tarvitse muuttaa.

Käyttö lapsille: Arthrotec Forte on tarkoitettu vain aikuisille eikä sitä saa antaa lapsille (alle 18-vuotiaille).

Jos otat enemmän Arthrotec Forte -valmistetta kuin sinun pitäisi

Ota tabletteja vain sen verran kuin lääkäri on määrännyt. Jos otat liian monta tablettia tai jos lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) mahdollisimman pian.

Jos unohdat ottaa Arthrotec Forte -valmistetta

Jos unohtat ottaa annoksesi, ota se heti kun muistat asian. Älä ota kaksinkertaista annosta korvatakseksi unohtamasi kerta-annoksen.

Jos lopetat Arthrotec Forte -valmisteen käytön

Älä lopeta Arthrotec Forte -valmisteen käyttöä, ellei lääkäri kehota sinua tekemään niin. Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen.

4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Jos olet huolissasi haittavaikutuksista, käänny lääkärin puoleen. On tärkeää tietää mitä voi tapahtua, jotta voit kysyä neuvoa lääkäriltä tai apteekkihenkilökunnalta, jos Arthrotec Forte aiheuttaa haittavaikutuksen. Joskus Arthrotec Forte saattaa aiheuttaa haittavaikutuksia, mutta ne yleensä häviävät hoidon kuluessa, kun elimistösi tottuu lääkkeeseen.

Jos sinulla ilmenee jokin seuraavista, lopeta Arthrotec Forte -valmisteen käyttö ja ota heti yhteyttä lääkäriisi:

- heikkous tai kyvyttömyys liikuttaa toista puolta kehoa, puuroutunut puhe (aivohalvaus) tai rintakipu (sydäninfarkti) tai sydämen vajaatoiminta tai sydämentykytys (tietoisuus omista sydämen lyönneistä) – esiintyvyys **melko harvinaista**
- hengenahdistus – esiintyvyys **melko harvinaista**
- Arthrotec Forte saattaa vähentää tiettyntyyppisten valkosolujen määrää (valkosolut auttavat suojelemaan elimistöä tulehduksilta ja sairauksilta). Tämä saattaa aiheuttaa infektion, jonka oireita ovat vilunväristykset, äkillinen kuume, kurkkukipu tai flunssan kaltaiset oireet. – esiintyvyys **melko harvinaista**
- voimakas mahakipu tai mikä tahansa merkki verenvuodosta tai haavaumasta mahalaukussa tai suolistossa, kuten musta tai verinen uloste – esiintyvyys **melko harvinaista**, tai veren oksentaminen – **harvinaista**
- vakava allerginen reaktio kuten ihottuma, kasvojen turpoaminen, hengityksen vinkuna tai hengitysvaikeus (anafylaktinen sokki), tai turvotusta ihon alla (angioedeema) – tämä on **harvinaista**
- keltaisuutta (ihosi tai silmän valkuaisesi näyttävät keltaisilta) – tämä on **harvinaista**
- verihiutaleiden määrän väheneminen (lisääntynyt verenvuotojen tai mustelmien todennäköisyys) – tämän **yleisyys ei ole tiedossa**
- aivokalvontulehduksen oireet (jäykkä niska, päänsärky, pahoinvointi, oksentelu, kuume tai tajunnan menetys) – tämän **yleisyys ei ole tiedossa**
- rintakipu, joka voi olla merkki mahdollisesti vakavasta allergiareaktiosta nimeltään Kounisin oireyhtymä – tämän **yleisyys ei ole tiedossa**
- vakava ihoreaktio kuten ihottuma, ihon rakkulointi tai kesiminen (DRESS-oireyhtymä, Stevens-Johnsonin oireyhtymä, hilseilevä ihotulehdus, erythema multiforme (monimuotoinen punavihoittuma) ja toksinen epidermaalinen nekrolyysi) – tämän **yleisyys ei ole tiedossa**.

Jos havaitset haittavaikutuksia, käänny lääkärin tai apteekkihenkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa.

Hyvin yleiset (voi esiintyä yli 1 potilaalla kymmenestä):

- Vatsakipu, ripuli, pahoinvointi, ruoansulatushäiriöt.

Ripuli on yleisin haitta ja joskus se on myös rajoireista. Sinulla on pienempi todennäköisyys saada ripuli, jos otat Arthrotec Forte -valmisteen ruokailun yhteydessä. Jos käytät haponestolääkkeitä (vähentävät mahanesteen happamuutta), vältä magnesiumia sisältäviä valmisteita, koska ne voivat pahentaa ripulia. Apteekkihenkilökunta auttaa sinua valitsemaan sopivan haponestolääkkeen. Jos ripuli jatkuu ja se on runsasta, käänny lääkärin puoleen.

Yleiset (voi esiintyä enintään 1 potilaalla kymmenestä):

- ihottuma, kutina
- oksentelu, ilmavaivat, ummetus, röyhtäily, mahatulehdus (ruoansulatushäiriöt, mahakipu, oksentelu)
- mahalaukun tai suolen haavaumat
- päänsärky, huimaus
- nukkumisvaikeudet
- muutokset maksan toimintaa selvittävien verikokeiden tuloksissa
- ruoansulatuskanavan, myös suoliston, tulehdus kuten esimerkiksi pahoinvointi, ripuli, vatsakipu
- sikiön epämuodostuma.

Melko harvinaiset (voi esiintyä enintään 1 potilaalla sadasta)

- suun turvotus
- kasvojen turvotus
- nesteen kertyminen elimistöön aiheuttaen nilkkojen ja jalkojen turvotusta
- epätavallinen tai odottamaton emätinvuoto, kuukautishäiriöt
- verihäälämäärän pieneneminen (lisääntynyt verenvuodon tai mustelmien riski)
- ihon punatäpläisyys (purppura)
- nokkosihottuma (koholla oleva kutiseva ihottuma)
- emätintulehdus (kutina, polttelu, arkuus, kipu erityisesti yhdynnän ja/tai virtsaamisen aikana)
- hämärtyneet näkö
- kohonnut verenpaine
- ruokahaluttomuus
- kuukautishäiriöt kuten esimerkiksi epätavallisen runsas tai vähäinen vuoto tai viivästyneet kuukautiset
- vilunväristykset tai kuume
- uneliaisuus, väsymys, huterä olo
- korvien soiminen
- masennus, levottomuus
- kihelmöinti tai tikuttelu (pistely ja polttelu)
- suun haavaumat, suun kuivuminen.

Harvinaiset (voi esiintyä enintään 1 potilaalla tuhannesta):

- maksatulehdus (voi aiheuttaa ihon kellertämistä, päänsärkyä, kuumetta, vilunväristyksiä, yleistä heikkoutta)
- haimatulehdus, josta voi aiheutua voimakasta vatsa- ja selkäkipua
- keuhkotulehdus kuten esimerkiksi yskä, lisääntynyt limaneritys
- rintojen kipu
- veren oksentaminen
- haavaisen paksusuolitulehduksen (suolitulehdus) paheneminen
- ruokatorven vaurio
- matala verenpaine
- hiustenlähtö
- lisääntynyt valoherkkyys
- painajaiset

- ihon rakkuloituminen
- kuukautiskipu.

Hyvin harvinaiset (voi esiintyä enintään yhdellä potilaalla kymmenestä tuhannesta):

- vakava maksahäiriö, kuten maksan toiminnan pettäminen.

Tuntematon (koska saatavissa oleva tieto ei riitä esiintyvyyden arviointiin):

- Crohnin taudin (suolistotulehdus) paheneminen
- munuaisvaivat
- kouristuskohtaukset
- verisuonitulehdus (voi aiheuttaa kuumetta, särkyä, purppuranpunaisia läiskiiä)
- psykoottiset häiriöt (mielenterveyden häiriö aiheuttaen todellisuudentajun menettämisen)
- mielialan vaihtelut, ärtyisyys, muistiongelmät, sekavuus,
- näköhäiriö, makuaistin muutokset
- tulehdus
- epänormaalit kohdun supistelut, kohdun repeämä, synnytyksen jälkeen kohtuun jäänyt istukka, hengenvaarallinen tilanne, jossa lapsivettä tai muita raskauden aikaisia kudoksia pääsee äidin verenkiertoon, verenvuoto kohdussa, keskenmeno, sikiön kuolema, ennenaikainen synnytys
- epänormaali kohdun verenvuoto
- anemia (punasolujen vähäisyys), mikä voi aiheuttaa kalpean ihon ja heikkoutta tai hengästymistä
- naisilla hedelmällisyyden heikentyminen
- astma
- kielen turpoaminen
- verenpaineen jyrkkä lasku.

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

5. Arthrotec Forte -valmisteen säilyttäminen

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tätä lääkettä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Säilytä alle 25 °C. Säilytä alkuperäispakkauksessa.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

Mitä Arthrotec Forte sisältää

- Vaikuttavat aineet ovat diklofenaakkinatrium ja misoprostoli.
- Yksi säädellysti vapauttava tabletti sisältää 75 mg diklofenaakkinatriumia ja 0,2 mg misoprostolia.
- Muut aineet ovat: Laktoosimonohydraatti (ks. kohta 2 ”Arthrotec Forte sisältää laktoosia”), mikrokiteinen selluloosa, maissitärkkelys, povidoni K-30, magnesiumstearaatti, metyyliakryylihappokopolymeeri tyyppi C, natriumhydroksidi (ks. kohta 2 ”Arthrotec Forte sisältää natriumia”), talkki, trietyylisitraatti, hypromelloosi, krosopovidoni, kolloidinen vedetön piidioksidi ja hydrattu risiiniöljy (ks. kohta 2 ”Arthrotec Forte sisältää hydrattua risiiniöljyä”).

Arthrotec Forte -valmisteen kuvaus ja pakkauskoot

Arthrotec Forte -tabletit ovat valkoisia, pyöreitä, kaksoiskuperia, ja niiden toisella puolella on neljän A-kirjaimen muodostama tähtikuvio, joiden keskellä on merkintä ”75”, ja toisella puolella ”SEARLE 1421”.

Tabletit on pakattu läpipainopakkaukseen ja pakkauskoot ovat 10, 20, 30, 60, 90, 100 ja 140 säädellysti vapauttavia tablettia.

Kaikkia pakkauskokoja ei välttämättä ole myynnissä.

Myyntiluvan haltija

Pfizer Oy
Tietokuja 4
00330 Helsinki

Valmistaja

Piramal Healthcare UK Limited
Morpeth
Northumberland
NE61 3YA
Iso-Britannia

tai

Piramal Pharma Solutions (Dutch) B.V.
Level, 7e verdieping
Bargelaan 200
2333 CW
Leiden
Alankomaat

Tämä pakkausseloste on tarkistettu viimeksi 19.1.2024.

Bipacksedel: Information till patienten

Arthrotec Forte, tabletter med modifierad frisättning diklofenaknatrium, misoprostol

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar ta detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats enbart åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dina.
- Om du får biverkningar, kontakta läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

I denna bipacksedel finns information om följande :

1. Vad Arthrotec Forte är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du tar Arthrotec Forte
3. Hur du tar Arthrotec Forte
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Arthrotec Forte ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Arthrotec Forte är och vad det används för

Arthrotec Forte innehåller diklofenak och misoprostol. Diklofenak tillhör en läkemedelsgrupp som kallas icke-steroida anti-inflammatoriska medel (NSAID).

Arthrotec Forte lindrar smärta och svullnad vid **ledgångsreumatism** (reumatoid artrit) och **ledförlitning** (artros) och kan samtidigt ge skydd hos patienter som har ökad risk för irritation eller sår i mage eller tarmar.

NSAID lindrar smärtan, men kan samtidigt minska mängden naturligt skyddande substanser, såsom prostaglandiner, i magsäckens slemhinna.

Detta innebär att NSAID kan förorsaka irritation i magen eller magsår. Arthrotec Forte innehåller även misoprostol som är väldigt likt dessa prostaglandiner och som därför kan hjälpa till att skydda magen.

2. Vad du behöver veta innan du tar Arthrotec Forte

Ta inte Arthrotec Forte

- om du för närvarande har magsår eller perforation (hål) i mage eller tarm
- om du för närvarande har blödning i mage, tarmar eller hjärnan
- om du är gravid, eller försöker bli gravid, eftersom Arthrotec Forte kan orsaka missfall. Kvinnor i fertil ålder ska ha ett fullgott graviditetsskydd under behandling med Arthrotec Forte
- om du är kvinna i fertil ålder och inte använder en effektiv preventivmetod för att undvika att bli gravid (läs mer i avsnittet "Graviditet")
- om du tror du kan vara allergisk mot diklofenaknatrium, acetylsalicylsyra, ibuprofen eller något annat NSAID-preparat, misoprostol eller andra läkemedel av prostaglandintyp, eller något annat

innehållsämne i Arthrotec Forte (anges i avsnitt 6). Tecken på en överkänslighetsreaktion kan vara hudutslag, svullnad eller klåda i huden, svullnad i ansiktet och munnen (angioödem), svår nästäppa, astma (andningssvårigheter), bröstsmärta, väsande andning eller någon annan typ av allergisk reaktion.

- om du genomgår eller nyligen genomgått en bypass-operation av hjärtats kranskärl
 - om du har svår njur- eller leversvikt
 - om du har en känd hjärtsjukdom och/eller sjukdom i hjärnans blodkärl, t.ex. hjärtattack, stroke, ”mini-stroke” (transitorisk ischemisk attack, TIA). Du kan även ha haft förträngningar i blodkärlen till hjärtat eller hjärnan, eller har opererats för sådana förträngningar genom rensning av kärlen eller via en bypass-operation
 - om du har eller har haft problem med blodcirkulationen (perifer kärlsjukdom).
- **Varningar och försiktighet**

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du tar Arthrotec Forte:

- om du har andra problem med hälsan, såsom lever- eller njursjukdom. **Ta inte** Arthrotec Forte om du har svår njur- eller leversvikt.
- om du tidigare har haft sår eller blödning i mage eller tarm. **Ta inte** Arthrotec Forte om du för närvarande har sår eller blödning i mage eller tarm.
- om du lätt får blödningar eller blåmärken
- om du har tarminflammation (ulcerös colit eller Crohns sjukdom)
- om du har, eller haft astma eller någon allergisk sjukdom
- om du har en infektion, eftersom Arthrotec Forte kan dölja feber eller andra tecken på infektion
- om du är uttorkad
- om du är över 65 år eftersom läkare kommer att vilja kontrollera dig regelbundet
- om du är gravid eller planerar att skaffa barn (se avsnittet ”Graviditet”). På grund av risken för fostret måste din behandling med Arthrotec Forte avbrytas omedelbart.
- om du är kvinna i fertil ålder (se även avsnittet ”Graviditet”). Det är viktigt att du använder en effektiv preventivmetod medan du tar det här läkemedlet
- om du nyligen opererats eller ska opereras i magen eller tarmkanalen, eftersom Arthrotec Forte ibland kan försämra sår-läkningen i tarmarna efter operation.

NSAID-läkemedel som Arthrotec Forte kan orsaka blödning eller magsår. Behandlingen ska avbrytas om detta inträffar. Om man använder Arthrotec Forte tillsammans med andra NSAID-läkemedel förutom acetylsalicylyra (t.ex. ibuprofen) kan man lättare få sår eller blödningar i mage och tarm.

Arthrotec Forte kan orsaka allvarliga biverkningar, särskilt i mage och tarmar, om du intar en kortikosteroid (t.ex. prednison), blodförtunnande läkemedel som tas via munnen eller en selektiv serotoninåterupptagshämmare (t.ex. sertralin), eller om du dricker alkohol.

Innan du får Arthrotec Forte måste läkaren veta om du

- röker
- har diabetes
- har kärlkramp, blodproppar, högt blodtryck, högt kolesterolvärde eller höga triglycerider (blodfetter).

Läkemedel som Arthrotec Forte kan medföra en liten ökad risk för hjärtinfarkt eller stroke. En sådan riskökning är mer sannolik vid användning av höga doser och vid långtidsbehandling. Överskrid ej rekommenderad dos eller behandlingstid.

Biverkningar kan minimeras genom att man behandlar med lägsta effektiva dos under kortast möjliga tid.

Liksom andra NSAID (t.ex. ibuprofen) kan Arthrotec Forte orsaka förhöjt blodtryck, din läkare kan därför komma att vilja mäta ditt blodtryck regelbundet.

Din läkare kommer att vilja undersöka dig regelbundet om du har hjärt-, lever- eller njurproblem.

Andra läkemedel och Arthrotec Forte

Vissa läkemedel kan påverka effekten av andra läkemedel. **Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel**, såsom:

- Acetylsalicylsyra eller andra NSAID (t.ex. ibuprofen)
- Läkemedel mot artros eller ledgångsreumatism tillhörande gruppen cyclooxygenas-2 (COX-2) hämmare
- Diuretika (används vid vätskeansamling i kroppen)
- Ciklosporin eller takrolimus (används för att dämpa immunförsvaret, t ex efter transplantationer)
- Litium (används för behandling av vissa typer av depression)
- Digoxin (ett läkemedel mot oregelbunden hjärtrytm och/eller hjärtsvikt)
- Warfarin eller andra blodförtunnande läkemedel som tas via munnen (minskar blodkoagulationen, t.ex. acetylsalicylsyra)
- Läkemedel mot ångest och depression som tillhör gruppen selektiva serotoninåterupptagshämmare (SSRI)
- Blodsockerreglerande läkemedel som tas via munnen (mot diabetes)
- Metotrexat (används för behandling av ledgångsreumatism, psoriasis och leukemi)
- Behandling med steroider (t ex kortikosteroider vilka ofta används som anti-inflammatoriska läkemedel)
- Läkemedel mot högt blodtryck
- Antacida som innehåller magnesium (används mot halsbränna, matsmältningsbesvär)
- Antibiotika av kinolontyp (används mot vissa infektioner)
- Ketokonazol, flukonazol, mikonazol och vorikonazol (används mot vissa typer av svampinfektioner)
- Amiodaron (används för att behandla onormal hjärtrytm)
- Sulfinpyrazon (mot gikt)
- Om du har använt läkemedlet mifepriston (för att avbryta en graviditet) de senaste 12 dagarna Arthrotec Forte ska inte användas inom 8-12 dagar efter intag av mifepriston.

Graviditet, amning och fertilitet

Graviditet

Ta inte Arthrotec Forte om du är gravid, tror att du kan vara gravid eller försöker bli gravid. Tala om för läkaren om du planerar att skaffa barn. På grund av möjliga risker för skada på fostret måste du försäkra dig om att du inte är gravid innan du påbörjar behandlingen. Kvinnor som inte har nått klimakteriet måste använda ett tillförlitligt preventivmedel medan de tar det här läkemedlet.

Din läkare kommer att informera dig om riskerna om du skulle bli gravid medan du tar Arthrotec Forte, eftersom läkemedlet kan orsaka missfall, för tidig födsel eller onormal fosterutveckling (missbildningar). Du ska **ALDRIG** ta det här läkemedlet om du är gravid, eftersom det även kan få allvarliga konsekvenser för barnet, särskilt på hjärta, lungor och/eller njurar, inklusive dödsfall. Om du har fått behandling med det här läkemedlet under graviditet ska du tala med din läkare. Om du bestämmer dig för att fullfölja graviditeten ska den följas noggrant med ultraljudsundersökningar med särskilt fokus på barnets lemmar och huvud.

Amning

Rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du tar detta läkemedel om du ammar.
Använd inte Arthrotec Forte om du ammar.

Körförmåga och användning av maskiner

Om du känner dig yr eller dåsig efter det att du tagit Arthrotec Forte, kör inte bil och använd inte maskiner förrän dessa symtom avtagit.

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt vaksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Arthrotec Forte innehåller laktos

Laktos är en sockerart. Om du inte tål vissa sockerarter, bör du kontakta din läkare innan du tar denna medicin.

Arthrotec Forte innehåller natrium

Arthrotec Forte innehåller mindre än 1 mmol (23 mg) natrium per tablett, d.v.s. är näst intill "natriumfritt".

Arthrotec Forte innehåller hydrogenerad ricinolja

Arthrotec Forte innehåller hydrogenerad ricinolja som kan ge magbesvär och diarré.

3. Hur du tar Arthrotec Forte

Ta alltid detta läkemedel enligt läkarens eller apotekspersonalens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Rekommenderad dos är en tablett två gånger dagligen.

Arthrotec Forte ska sväljas hela med vatten (ej tuggas) tillsammans med, eller omedelbart efter, måltid.

Äldre patienter och patienter med lever- eller njursjukdom: din läkare kan komma att vilja kontrollera dig mer noggrant. Dosändring är inte nödvändig.

Användning för barn: Arthrotec Forte är endast avsedda för vuxna och ska inte användas av barn (under 18 år).

Om du har tagit för stor mängd av Arthrotec Forte

Ta inte fler tabletter än din läkare ordinerat dig. Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111 i Finland och tel. 112 i Sverige) för bedömning av risken samt rådgivning.

Om du har glömt att ta Arthrotec Forte

Om du glömmet att ta en tablett, ta den så snart du kommer ihåg. Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd tablett.

Om du slutar att ta Arthrotec Forte

Sluta inte att ta Arthrotec Forte, såvida inte din läkare säger till dig det. Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar men alla användare behöver inte få dem.

Tala med din läkare om du är orolig över biverkningar. Det är viktigt att du känner till vad som kan hända och vet vad du ska göra om Arthrotec Forte ger en biverkning. Arthrotec Forte kan ibland orsaka biverkningar men de är vanligtvis övergående när din kropp vant sig vid läkemedlet under behandlingen.

Sluta ta Arthrotec Forte och kontakta omedelbart läkare om något av följande inträffar:

Om du får:

- svaghet eller oförmåga att röra ena sidan av kroppen, sludrigt tal (stroke), bröstsmärta (hjärtattack), hjärtsvikt eller hjärtklappning (du känner av dina hjärtslag) – **Mindre vanliga** (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare)
- andnöd - **Mindre vanliga** (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare)
- Arthrotec Forte kan orsaka en minskning av en typ av vita blodkroppar (vilka hjälper till att försvara kroppen mot infektioner och sjukdomar) vilket kan leda till infektioner med symtom såsom frossa, plötslig feber, halsont eller influensaliknande symtom – **Mindre vanliga** (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare)
- svåra magsmärter eller ser några tecken på blödning eller sårbildning i mage eller tarmar, såsom svart eller blodig avföring – **Mindre vanliga** (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare), eller blodiga kräkningar – **Sällsynta** (kan förekomma hos upp till 1 av 1000 användare)
- en allvarlig allergisk reaktion såsom hudutslag, svullnad i ansikte, väsande andning eller andningssvårigheter (anafylaktisk chock) eller svullnad under huden (angioödem) – **Sällsynta** (kan förekomma hos upp till 1 av 1000 användare)
- gulnot (din hud eller ögonvitor ser gulaktiga ut) – **Sällsynta** (kan förekomma hos upp till 1 av 1000 användare)
- minskning av antalet blodplättar (ökad risk för blödning eller blåmärken) - förekommer hos **okänt** antal användare
- symtom på hjärnhinneinflammation (stel nacke, huvudvärk, illamående, kräkningar, feber eller nedsatt medvetandegrad) – förekommar hos ett **okänt** antal användare
- bröstsmärta, som kan vara ett tecken på en potentiellt allvarlig allergisk reaktion som kallas Kounis syndrom– förekommar hos ett **okänt** antal användare
- en allvarlig hudreaktion såsom utslag, blåsbildning eller fjällning av huden (DRESS, Stevens-Johnsons syndrom, exfoliativ dermatit, erythema multiforme och toxisk epidermal nekrolys) – förekommer hos ett **okänt** antal användare.

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information.

- **Mycket vanliga (kan förekomma hos fler än 1 av 10 användare):**
 - Magsmärta, diarré, illamående, matsmältningsbesvär.

Diarré är vanligast förekommande och är i undantagsfall av allvarlig karaktär. Om du tar Arthrotec Forte tillsammans med mat minskar risken för diarré. Om du använder antacida (mot sur mage) bör du undvika antacida, som innehåller magnesium eftersom de kan förvärra diarrén.

Apotekspersonalen kan hjälpa dig att välja passande antacida. Om diarrén fortsätter och blir allvarlig bör du kontakta din läkare.

- **Vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare):**
 - Hudutslag, klåda
 - Kräkningar, väderspänning, förstoppning, rapningar, magkatarr (matsmältningsbesvär, magsmärtor, kräkningar)
 - Mag- eller tarmsår
 - Huvudvärk, yrsel
 - Sömnsvårigheter
 - Förändrade blodprovresultat som har samband med leverfunktionen
 - Inflammation i mage-tarmar såsom illamående, diarré och buksmärtor
 - onormal fosterutveckling.
- **Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare):**
 - Svullnad och inflammation i munnen
 - Svullnad av ansikte
 - Vätskeansamling i kroppen som kan orsaka svullna vristar och ben
 - Onormal eller oväntad underlivsblödning, menstruationsstörningar
 - Minskat antal blodplättar (kan leda till ökad risk för blödningar eller blåmärken)
 - Purpura (lilafärgade hudfläckar)
 - Nässelutslag (upphöjda, kliande utslag)
 - Infektion i vagina (klåda, sveda, ömhet, smärta särskilt under samlag och/eller urinering)
 - Dimsyn
 - Högt blodtryck
 - Nedsatt aptit
 - Menstruationsrubbingar, såsom riklig eller mindre blödning eller försenad mens
 - Frossa eller feber
 - Dåsighet, trötthet, darrningar
 - Öronsusning (tinnitus)
 - Depression och oro
 - Stickningar eller pirningar
 - Munsår och muntorrhet
- **Sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 1 000 användare):**
 - Leverinflammation (kan leda till guldfärgning av huden, huvudvärk, feber, frossa, allmän svaghetskänsla)
 - Inflammation i bukspottkörteln, vilket leder till svåra smärtor i buken och ryggen
 - Inflammation i lungorna såsom hosta, ökad slembildning
 - Smärtor i bröstet
 - Kräkningar innehållande blod
 - Försämring av ulcerös kolit (inflammation i tjocktarmen)
 - Skador på matstrupen
 - Lågt blodtryck
 - Hårfall
 - Ökad ljuskänslighet
 - Mardrömmar
 - Hudutslag i form av blåsor (bullösa hudutslag)
 - Smärtsamma menstruationer
- **Mycket sällsynta: kan förekomma hos upp till 1 av 10 000 användare**
 - Allvarlig leversjukdom inklusive leversvikt

- **Har rapporterats (förekommer hos ett okänt antal användare):**
 - Försämring av Crohns sjukdom (tarminflammation)
 - Njurproblem
 - Krampanfall
 - Inflammerade blodkärl (kan orsaka feber, värk, lila utslag)
 - Psykos (psykisk sjukdom som kännetecknas av bristande verklighetsuppfattning)
 - Humörförändringar, irritation, minnesstörningar, förvirring
 - Synstörningar, smakförändringar
 - Inflammation
 - Onormala sammandragningar av livmodern, bristning i livmoderväggen, kvarhållen moderkaka efter förlossning, en livshotande reaktion orsakad av att fostervatten eller andra vävnader från graviditeten passerar över till moderns blodcirkulation, livmoderblödning, missfall, fosterdöd, för tidig födsel
 - Onormala livmoderblödningar
 - Blodbrist (minskat antal röda blodkroppar) som kan leda till blek hud, svaghetskänsla och andfåddhet
 - Nedsatt fertilitet hos kvinnor
 - Astma (andningssvårigheter)
 - Svullnad av tungan
 - Kraftigt blodtrycksfall

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: www.fimea.fi

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

5. Hur Arthrotec Forte ska förvaras

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på förpackningen (EXP). Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras vid högst 25 °C. Förvaras i originalförpackningen.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

Vad Arthrotec Forte innehåller

- De aktiva substanserna är diklofenaknatrium och misoprostol.
- En tablett innehåller 75 mg diklofenaknatrium och 0,2 mg misoprostol.

Övriga innehållsämnen är: Laktosmonohydrat (se avsnitt 2 ”Arthrotec Forte innehåller laktos”), mikrokristallin cellulosa, majsstärkelse, povidon K-30, magnesiumstearat, metylakrylsyra-kopolymer typ C, natriumhydroxid (se avsnitt 2 ”Arthrotec Forte innehåller natrium”), talk, trietylcitrat, hypromellos, krosopovidon, kolloidal vattenfri kiseldioxid och hydrogenerad ricinolja (se avsnitt 2 ”Arthrotec Forte innehåller hydrogenerad ricinolja”).

Arthrotec Fortes utseende och förpackningsstorlekar

Arthrotec Forte finns tillgängligt som vita, runda bikonvexa tabletter, märkta med fyra ”A” omkring ”75” på den ena sidan och ”Searle” ovanför ”1421” på den andra sidan.

Tabletterna är förpackade i blisterstrips i kartonger om 10, 20, 30, 60, 90, 100 och 140 tabletter.

Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

Innehavare av godkännande för försäljning

I Finland:

Pfizer Oy

Datagränden 4

00330 Helsingfors

I Sverige:

Pfizer AB

191 90 Sollentuna

Tel: 08-550 520 00

E-mail: eumedinfo@pfizer.com

Tillverkare

Piramal Healthcare UK Limited

Morpeth

Northumberland

NE61 3YA

Storbritannien

eller

Piramal Pharma Solutions (Dutch) B.V.

Level, 7e verdieping

Bargelaan 200

2333 CW

Leiden

Nederländerna

Denna bipacksedel ändrades senast 19.1.2024.